

# Sigurnost na poslu: COVID-19 paket za proizvođače



## Ovdje smo kako bismo pomogli.

Proizvođačima su poslovanje i ljudi pod iznimnim pritiskom tijekom pandemije COVID-19. Budući da proizvodite nužne proizvode s obzirom na potrebe održavanja važnih lanaca nabave, zaštita zdravlja djelatnika u postrojenju nikada nije bila važnija. Podrška zaposlenicima i prakticiranje ispravne higijene u radnom prostoru prioritet je kako bi svи bili zaštićeni dok rade u prvim redovima.

Kao vodeći globalni brend za profesionalnu higijenu, tu smo kako bismo vam pomogli. Izradili smo ovaj paket s preporukama o tome kako usvojiti najbolje postupke u obnovljenom fokusiranju na higijenu ruku i čišćenje u vašem proizvodnom postrojenju. Nadamo se će vam biti koristan i da će vam ovo stručno znanje pomoći da se osjećate sigurno i zaštićeno, tijekom trenutačne krize i inače.

Hvala vam na vašem trudu na prvim linijama borbe protiv ove krize i nadamo se da ćete vi i vaši kolege ostati zdravi tijekom ovih teških vremena.

Srdačno,

Jenny Turner  
Direktor marketinga – Proizvodnja  
Essity Professional Hygiene



# COVID-19

Zarazne bolesti kao što je COVID-19 šire se od osobe do osobe putem sitnih kapljica koje se izbacuju kada zaražena osoba kašљe ili ispuhuje zrak. Pojedina osoba se također može zaraziti kada dodiruje površinu na koju su pale kapljice, a zatim dodiruje svoje usne, nos ili oči.

Proizvodne ustanove imaju nekoliko mogućnosti za bolju zaštitu svojih zaposlenika od zaraze virusom koji uzrokuje bolest COVID-19. Praćenje protokola ispravne higijene ruku; češće naknadno čišćenje i postupci dezinficiranja fokusirani na smanjenje virusa; te implementiranje operativnih mjera u ustanovi na prvom su mjestu tijekom aktualne pandemije.



## Kako se COVID-19 može širiti u vašoj proizvodnoj ustanovi?



**Zrakom  
putem kašljanja i  
kihanja**



**Bliski osobni kontakt,  
primjerice, dodirivanje ili  
rukovanje**



**Dodirivanjem predmeta  
ili površine koji imaju na  
sebi virus, zatim  
dodirivanjem usana,  
nosa ili očiju**

# Higijena ruku

Budući da vaša proizvodna lokacija nastavlja s radom za vrijeme epidemije COVID-19, važno je povećati fokus na često i ispravno pranje ruku te dezinficiranje kako biste zaštitili zaposlenike. Pridržavanje obaveze redovitog pranja ruku možete dodatno pojačati strateškim postavljanjem plakata unutar proizvodne ustanove. Djelatnici u postrojenju trebaju prati ruke:

- Na početku i kraju smjene i stanki
- Nakon upotrebe toaletnog prostora
- Kada se prebacuju iz jedne zone u drugu
- Nakon bacanja otpada
- Nakon jela ili pića
- Nakon skidanja zaštitnih rukavica
- Nakon kihanja, kašljanja ili upotrebe maramice

Dezinficijens ruku tijekom pandemije trebate upotrebljavati samo ako za pranje ruku nisu dostupni sapun i voda.

Budući da ruke mogu postati suhe zbog čestog pranja, uzmite u obzir dodavanje losiona na jedinice za pranje unutar lokacije.

Osigurajte da su zalihe za higijenu ruku spremne i dostupne osoblju postrojenja na odgovarajućim lokacijama. U nastavku navodimo resurse za pojačanje tehnika ispravne higijene ruku unutar proizvodnog rada.



## Resursi

**Handwashing procedure**

Wash your hands with soap, water and paper towel



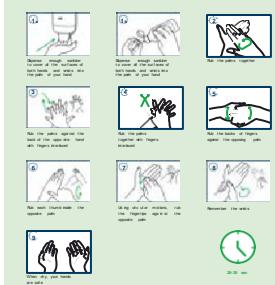
For more information, visit [www.torkglobal.com](http://www.torkglobal.com)

**TORK**

**Postupak pranja ruku**

[Preuzimanje](#) ↓

**Hand rub procedure**



For more information, visit [www.torkglobal.com](http://www.torkglobal.com)

**TORK**

**Postupak trljanja ruku**

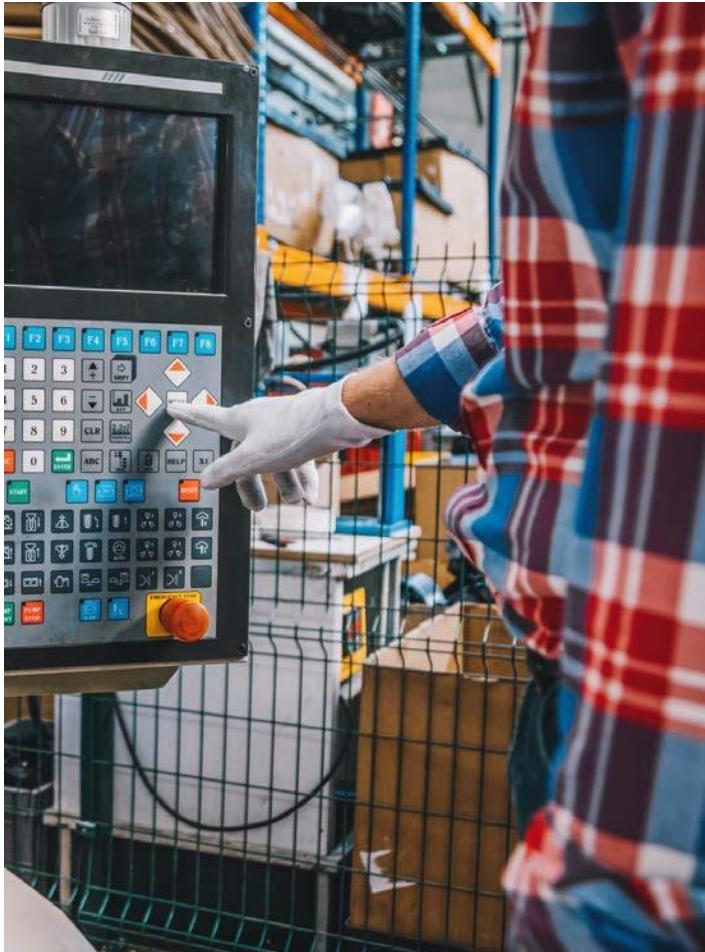
[Preuzimanje](#) ↓

# Čišćenje površina

Dezinficiranje površina trebao bi biti prioritet u vašoj proizvodnoj ustanovi kako biste pospješili usporavanje širenja virusa koji uzrokuje COVID-19. Navodimo što bi trebalo uzeti u obzir za čišćenje i dezinficiranje tijekom pandemije:

- Promatrajte operatora tijekom smjena kako biste procijenili što se najčešće dodiruje i napravite popis za provjeru površina za čišćenje između smjena na osnovi tih zapažanja.
- Povećajte učestalost čišćenja i dezinficiranja površina koje se iznimno dodiruju kao što su stolovi, kvake, prekidači za svjetlo, upravljačke ploče, računala, ručke, gumbi dizala, toaleti, slavine, umivaonici, kontrole strojeva, ručke opreme i zajednički alati.
- Upotrijebite registrirani dezinfekcijski proizvod za koji se zna da učinkovito ubija virus koji uzrokuje COVID-19.
- Pratite upute na etiketi proizvoda za sigurnost i učinkovitu upotrebu, uključujući mjere opreza, osobito na područjima proizvodnje hrane.
- Nosite rukavice tijekom čišćenja, osobito kada upotrebljavate dezinfekcijska sredstva. Nakon čišćenja bacite rukavice, operite ruke i osušite ruke jednokratnim papirnatim ručnikom.
- Podučite zaposlenike kako ispravno čistiti i dezinficirati površine u ustanovi.

Unastavku navodimo neke alate koji vam mogu pomoći da osigurate da vaša proizvodna ustanova ostane čista i dezinficirana tijekom pandemije.



## Resursi



**Tork cleaning for health checklist**

Put on protective gloves and attire.

Empty trash and recycling bins inside and outside of the waste bin as needed.

Washroom Cleaning:

- Clean and sanitize all touch surfaces with a sustainable green cleaning solution and use a new wiper for each area to reduce cross-contamination.
- Review all processes to ensure proper hygiene and hand washing practices can be achieved.
- Mix the floor using a sustainable cleaning solution, with special attention to areas around sinks and drains. To reduce cross-contamination consider alternative cleaning methods.
- Dust off surfaces including desks, picture frames, tables and chair legs, air vents, blinds and window sills. This will reduce allergens as well as improve indoor air quality.
- Polish and clean high touch surfaces such as glass/tile/mirror, chrome, steel with sustainable cleaning solution.
- Floor Care—more furniture and fixtures are needed to reduce accumulation of allergens and improve indoor air quality.
  - Vacuum carpeted areas with vacuums equipped with HEPA filters.
  - Sweep and mop hard surfaces using sustainable cleaning solutions.

For more information visit [torkusa.com](https://torkusa.com)

**Tork popis za provjeru za čišćenje za zdravlje**

[Preuzimanje](#)



**EU GUIDANCE**

**COVID-19 - BACK TO THE WORKPLACE**  
Adapting workplaces and protecting workers



**Contents**

- Background and scope of guidance
- Introduction
- Update your risk assessment and take appropriate measures
- Health and safety
- Plan for why you have been told to close
- Plan and learn for the future
- How to manage risks
- Business continuity
- Specific guidance related to COVID-19

Safety and health at work investigations concern the general public in particular business

**Smjernice za pripremu radnog mesta za COVID-19  
(via OSHA)**

[Preuzimanje](#)

# Implementiranje operativnih mjera

Osim pranja ruku i čišćenja površina, vaša proizvodna lokacija treba osigurati da svaki zaposlenik koji ima simptome slične gripi ostane kod kuće i da ima vremena za oporavak prije povratka u proizvodnu ustanovu. Također trebate preinčiti standardne operativne postupke kako biste uključili fizičku distancu od najmanje 2 m između zaposlenika. Ako je teško primijeniti fizičku distancu od 2 m između zaposlenika, trebate razmotriti druge mjere za zaštitu zaposlenika, primjerice:

## 1 Izmijeniti vrijeme smjena

Izmijenite vrijeme smjena kako biste pospješili smanjenje kontakta između različitih timova. Čistite sva mesta koja se iznimno često dodiruju (pogledajte stranicu 4) između smjena.

## 2 Ubacite vrijeme između smjena

Omogućite više vremena između smjena kako bi što manje zaposlenika bilo u svlačionici u isto vrijeme.

## 3 Postavite zone i izmijenite radne postaje

Postavite zone i osigurajte da ih zaposlenici ne prelaze kako biste smanjili interakciju između fiksnih skupina zaposlenika. Kada je moguće, izmijenite i radne postaje na proizvodnoj liniji.

## 4 Omogućite zaštitnu opremu

Kada je moguće, omogućite osobnu zaštitnu opremu (PPE) kao što su maske za lice, jednokratne rukavice i čistu odjeću za osoblje kako biste spriječili širenje bakterija.

## 5 Smanjite broj osoblja

Pregledajte sve procese i utvrđite ključne operatore potrebne za smanjenje broja osoblja na proizvodnoj lokaciji u bilo koje vrijeme.

## 6 Instalirajte prenosive dozatore

Instaliranje prenosivih dozatora može pospješiti promoviranje higijene ruku i čišćenja površina na cijeloj lokaciji.





#### Dispensers

552500	Tork PeakServe® Continuous™ dozator papirnatih ručnika za ruke	Napunite papirnatim ručnicima za ruke kada vama odgovara. Veća fleksibilnost znači i više vremena za čišćenje.
551000	Tork Matic® bijeli dozator role papirnatih ručnika za ruke	Dugotrajne role minimiziraju troškove održavanja uz maksimaliziranje usluge
560000 420401	Tork dozator za proizvode za njegu kože, tekuće i u spreji / Tork tekući sapun za pranje ruku za ulje i masnoće	Dokazan dizajn jednostavnog korištenja prema certifikatu treće strane - potiče dobru higijenu ruku za sve korisnike
682000	Tork SmartOne® dupli dozator mini role toaletnog papira	High capacity; less maintenance and reduced risk of paper shortage
<b>Refills</b>		
100585	Tork PeakServe Continuous papirnati ručnik za ruke	Komprimirani ručnici za ruke omogućuju nošenje i spremanje dvostruko veće količine
290067	Tork Matic Soft role papirnatih ručnika za ruke	Održivi certifikati
120059	Tork Matic role ekstra dugih papirnatih ručnika za ruke	Održivi certifikati
472193	Tork SmartOne mini role toaletnog papira	Održivo rješenje zahvaljujući jednostrukom doziranju



#### Dispensers

654000/ 520678	Tork dozator presavijenih krpaa i Tork industrijska krpaa za čišćenje	Za cijelu našu ponudu obratite se lokalnom prodajnom predstavniku tvrtke Tork ili provjerite našu web stranicu
654008	Tork dozator presavijenih krpaa i Tork industrijska krpaa za čišćenje	Za cijelu našu ponudu obratite se lokalnom prodajnom predstavniku tvrtke Tork ili provjerite našu web stranicu
652000/ 520304	Tork podni stalak / Torkindustrijska krpaa za čišćenje	Za cijelu našu ponudu obratite se lokalnom prodajnom predstavniku tvrtke Tork ili provjerite našu web stranicu
652008	Tork podni stalak / Torkindustrijska krpaa za čišćenje	Za cijelu našu ponudu obratite se lokalnom prodajnom predstavniku tvrtke Tork ili provjerite našu web stranicu



#### Dispensers

272900	Tork Xpressnap Fit® Dozator salveta za pult	Salveta u punoj veličini je presavijena da stane u malo prostora dozatora
473190	Tork Reflex™ Dozator jednostručnih ručnika s unutrašnjim odmotavanjem	Unaprjeđena higijena – dodimite samo ono što koristite
473186	Tork Reflex™ prenosivi dozator s unutrašnjim odmotavanjem papira	Smanjite rizike unakrsne kontaminacije jer korisnici dodiruju samo ono što koriste
658002	Prenosivi mini dozator s unutrašnjim odmotavanjem papira	Izdržljivi dozatori, ergonomski dizajnirani za poboljšanje performansi
<b>Refills</b>		
15830	Tork Xpressnap Fit bijeli dozator salveta	Salveta u punoj veličini je presavijena da stane u malo prostora dozatora
473242	Rola s unutrašnjim odmotavanjem	Višenamjenski papir za lagane zadatke brišanja
100130	Mini Rola s unutrašnjim odmotavanjem	Višenamjenski papir za lagane zadatke brišanja
194650	Tork dugotrajna krpaa za čišćenje boji - žuta	Snažna i izdržljiva, teško pomeriva sa mogućnošću ponovne upotrebe
194750	Tork dugotrajna krpaa za čišćenje u boji - crvena	Višenamjenska - rješava opće zadatke brišanja koji zahtijevaju snagu i apsorpciju

## Kontaktirajte nas

Pridružite se milijunima ljudi koji već koriste Tork proizvode svaki dan.

## Toaleti i svlačionice

- Tork proizvodi za toalete unaprijeđuju higijenske navike zaposlenika pomažući u sprečavanju unakrsne kontaminacije i smanjenju dana bolovanja
- Sistemi velikog kapaciteta smanjuju rizik ispraznjeni dozatora
- Papirnati ručnici su već spremni za izvlačenje pa dodirujete samo ručnik koji vam je potreban
- Osoblje za čišćenje može brzo nadopuniti Tork sisteme sa zalihamama koje traju do sljedećeg čišćenja pružajući time sigurnost u dostupnosti

## Brisanje i čišćenje

- Tork Performance dozatori zajedno sa namjenskim Tork specijalnim krpama za brišanje podržavaju povećanu produktivnost
- Dozatori su uvijek na pravom mjestu, na dohvata ruke za jednostavno i brzo hvatanje
- Upotrebom naših sistema potiče se svakodnevno održavanje, smanjujući vrijeme zastoja
- Podržavaju 5S principe pomažući vam da se razvijate, standardizirate i održite

## Kantine/ Blagovaonice

- Omogućite higijenu i pozitivno iskustvo uz ekonomična rješenja velikih kapaciteta koja štede vrijeme.

